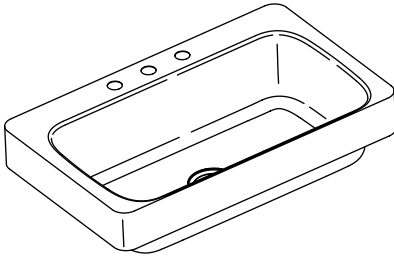


Installation Guide

Stainless Steel Kitchen Sink

K-3084



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

Français, page “Français-1”

Español, página “Español-1”

1036543-2-B

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

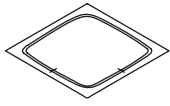
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Tools and Materials



Safety Glasses



Template (supplied)



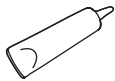
Pencil

Plus:

1/2" or larger drill bit
Jigsaw
#10-32 x (determined length) fastener
Gloves



Tape Measure



Sealant



Drill



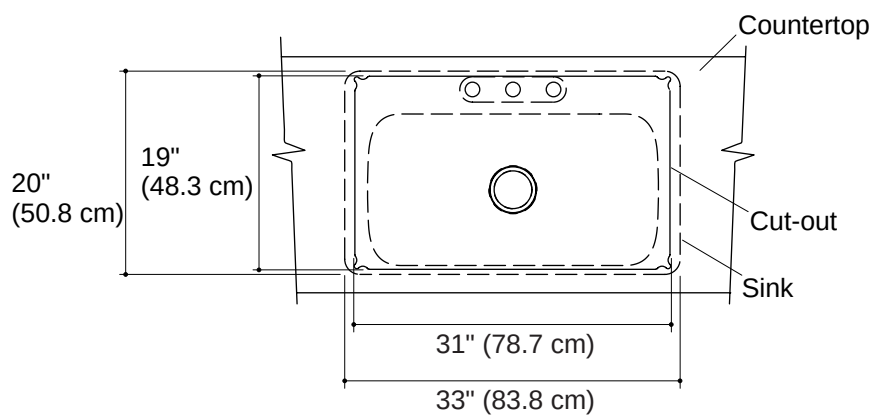
Scissors

Before You Begin

- ☐ Observe all local plumbing and building codes.
- ☐ Inspect the drain and supply tubing. Replace if necessary.
- ☐ Prior to installation, unpack the new sink and inspect for damage. To prevent damage, return the sink to its original packaging until installation.
- ☐ These installation instructions assume a wood or laminate countertop. If you have a stone countertop, specialized tools will be required to cut the opening.
- ☐ Because of the varying thickness of different countertop materials, fasteners are not included with this sink. Determine the length of the fastener by measuring the thickness of the countertop and adding 3/4" (2 cm) to the measurement. Then purchase four #10-32 x (determined length) fasteners for this installation.
- ☐ This sink is not intended for undercounter installation.
- ☐ Before proceeding, determine how far the sink will extend beyond the front of the cabinet. It should extend a minimum of 1/2" (1.3 cm) and a maximum of 2-3/4" (7 cm).

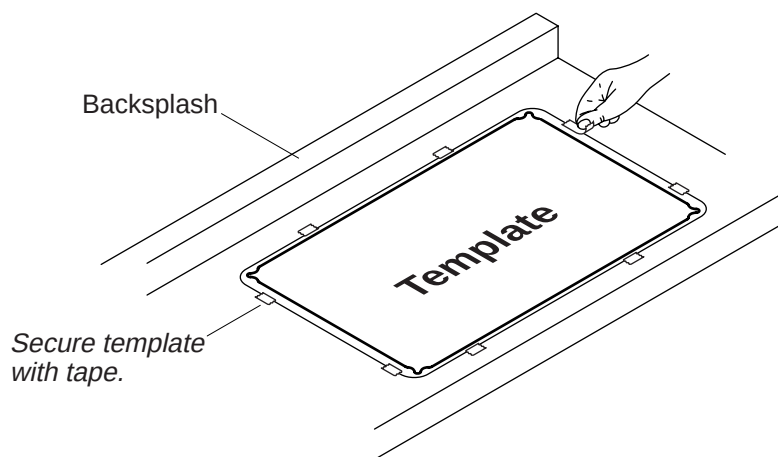
Before You Begin (cont.)

- ❑ Shut off the hot and cold water supplies.
- ❑ If possible, assemble the faucet and drain to the sink before installing the sink.
- ❑ All information in these instructions is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes at any time without notice.



Drop-In Installation

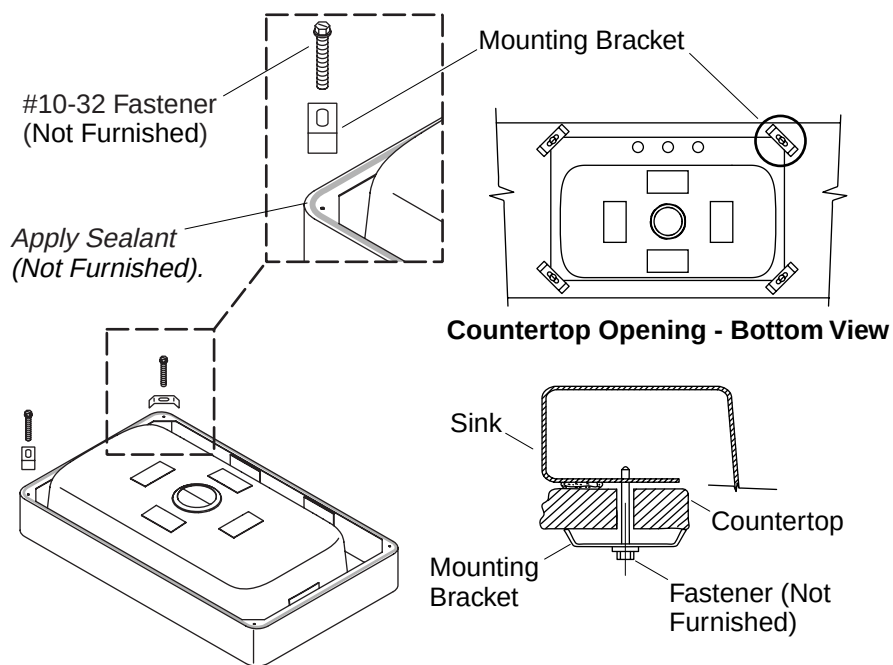
Roughing-in Art



1. Preparation

NOTE: You may require different, more specialized tools to install this sink to countertop materials other than wood or wood composites.

- ☐ Measure the thickness of the countertop.
- ☐ Determine the threaded shank length of the faucet.
- ☐ Compare the measurements to verify that the faucet will fit on the countertop as required. If the faucet will not fit, you will need to select a different faucet or countertop.
- ☐ Install the water supplies and drain piping according to the roughing-in information.
- ☐ Cut along the dotted line on the template, taking care to cut accurately. This is the outside profile of the sink.
- ☐ Determine the exact installation location of the sink using the template.
- ☐ Use tape to secure the template in place in the desired installation location.
- ☐ Carefully cut through the countertop with a jigsaw or keyhole saw following the inside solid line on the template. Take special care when cutting out the corners.



2. Install the Sink

- ☐ Place the sink upside down and loosely attach two mounting clips on the left side of the sink using #10-32 fasteners.
- ☐ Install the faucet and drain according to the manufacturer's instructions.
- ☐ Apply a bead of quality sealant to the underside of the sink rim.
- ☐ Lower the right side of the sink into place.
- ☐ Attach the mounting clips to the right side of the sink.
- ☐ Evenly tighten the mounting clip screws using a Phillips screwdriver.
- ☐ Wipe away any excess sealant from the countertop with a dry cloth.
- ☐ Verify that there are no gaps.
- ☐ Allow the sealant to cure for at least 30 minutes before proceeding.
- ☐ Install the garbage disposal, if desired. Follow the manufacturer's instructions.

Install the Sink (cont.)

- ☐ Connect and tighten the trap to the drain, and complete the water supply connections to the faucet according to the instructions packed with the faucet.
- ☐ Run water into the sink and check for leaks.
- ☐ Clean up with a non-abrasive cleaner.

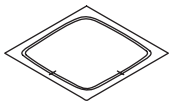
Guide d'Installation

Évier en Acier Inoxydable

Outils et Matériaux



Lunettes de Protection



Plan (fourni)

Plus :

- Mèche de 1/2" ou plus large
- Scie sauteuse
- Attache n°10-32 x (longueur déterminée)
- Gants



Crayon à Papier



Mètre Ruban



Matériau d'Étanchéité



Perceuse



Ciseaux

Merci d'avoir choisi la Société KOHLER

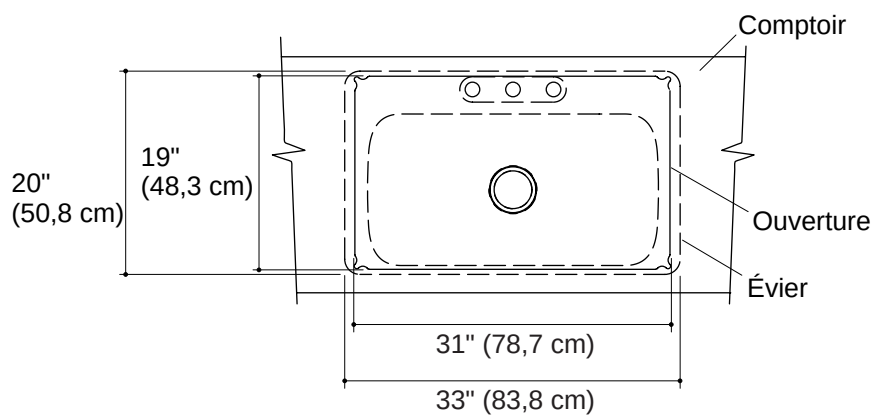
Nous apprécions votre engagement envers la qualité KOHLER. S'il vous plaît, prenez quelques minutes et lisez attentivement ce guide avant de commencer votre installation. N'hésitez pas à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site Internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi un produit KOHLER.

Avant de Commencer

- ☐ Respectez tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- ☐ Vérifiez l'état des tubes des évacuations et des alimentations. Remplacez-les si besoin.
- ☐ Avant son installation, déballez le nouveau évier et examinez le pour en déceler tout dommage. Remettre l'évier dans son emballage en attendant de commencer l'installation, pour ne pas l'endommager.
- ☐ Cette notice d'installation assume que le comptoir est en bois ou stratifié. Si vous avez un comptoir en pierre, des outils plus spécialisés sont nécessaires pour découper l'ouverture.

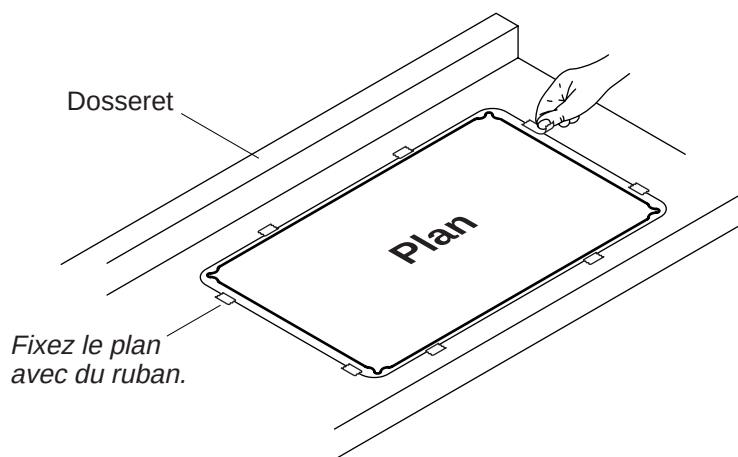
Avant de Commencer (cont.)

- ☐ À cause de la différence d'épaisseur des matériaux de comptoir, les attaches ne sont pas incluses. Déterminez la longueur de l'attache en mesurant l'épaisseur du comptoir, puis en ajoutant 3/4" (2 cm) à cette mesure. Achetez quatre attaches n°10-32 (longueur déterminée) pour cette installation.
- ☐ Cet évier n'est pas fait pour une installation sous comptoir.
- ☐ Avant de continuer, déterminez combien doit l'évier dépasser l'avant du meuble. Il doit dépasser un minimum de 1/2" (1,3 cm) et un maximum de 2-3/4" (7 cm).
- ☐ Coupez les arrivées d'eau principales.
- ☐ Si possible, assemblez le robinet et la crépine à l'évier avant de le poser.
- ☐ Tous les renseignements contenus dans ces instructions proviennent des plus récentes données disponibles du produit. KOHLER se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment, sans préavis.



Installation Encastrée

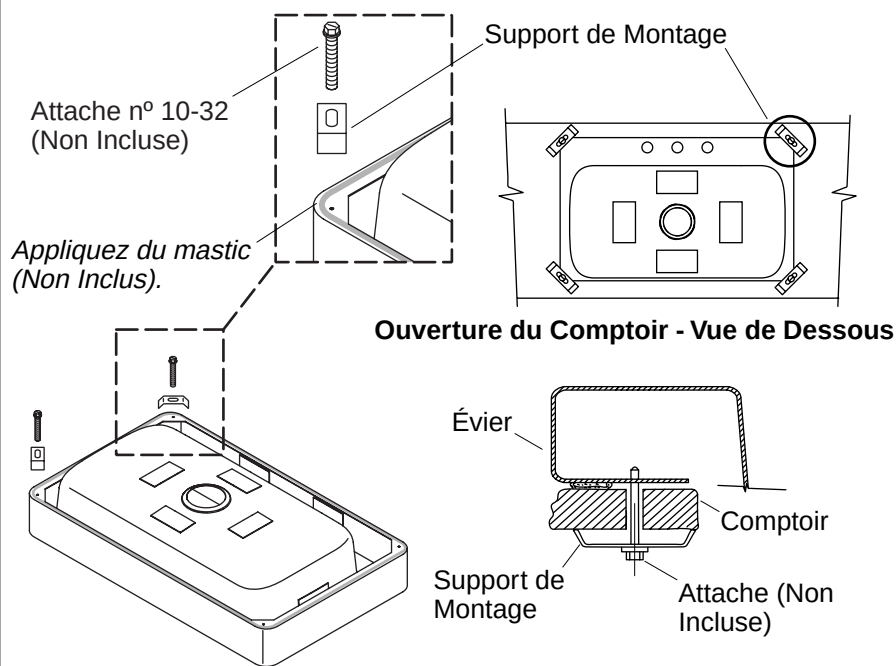
Plan de Raccordement



1. Préparation

REMARQUE : Il se peut que vous ayez à utiliser des outils plus spécialisés, pour installer cet évier sur un comptoir autre que en bois ou en bois de synthèse.

- ☐ Mesurez l'épaisseur du comptoir.
- ☐ Déterminez la longueur de la queue vissée du robinet.
- ☐ Comparez les mesures et vérifiez que le robinet s'ajuste au comptoir au besoin. Si le robinet ne s'ajuste pas, il faudra choisir un robinet différent ou un autre comptoir.
- ☐ Installez les tuyaux des arrivées d'eau et de l'évacuation, selon l'information du plan de raccordement.
- ☐ Coupez le long de la ligne pointillée sur le plan, avec précision. Ceci est le contour extérieur de l'évier.
- ☐ Déterminez l'emplacement exact de l'évier à l'aide du plan.
- ☐ Fixez le plan en place avec du ruban à l'endroit désiré.
- ☐ Découpez soigneusement le comptoir à l'aide d'une scie à baïonnette ou d'une scie sauteuse, en suivant le long de la ligne intérieure continue du plan. Portez une attention particulière quand vous découpez les coins.



2. Installez l'Évier

- ☐ Placez l'évier à l'envers et fixez sans serrer deux clips de fixation sur la gauche de l'évier avec des attaches n° 10-32.
- ☐ Installez le robinet et le drain conformément à la notice du fabricant.
- ☐ Appliquez du mastic d'étanchéité sous le rebord de l'évier.
- ☐ Abaissez le côté droit de l'évier pour le mettre en place.
- ☐ Attachez les clips de fixation sur le côté droit de l'évier.
- ☐ Serrez régulièrement les vis clips de fixation en utilisant un tournevis cruciforme.
- ☐ Essuyez tout excédent d'étanchéité du comptoir à l'aide d'un linge sec.
- ☐ Vérifiez qu'il n'y a pas de d'espace.
- ☐ Laissez prendre le mastic pendant au moins 30 minutes avant que vous ne continuassiez.
- ☐ Installez un broyeur, si désiré. Suivez les instructions du fabricant.

Installez l'Évier (cont.)

- ❑ Connectez et bien fixez le siphon au drain, et terminez les arrivées d'eau au robinet tout en suivant les instructions emballées avec le robinet.
- ❑ Laissez couler l'eau dans l'évier et vérifiez s'il y a des fuites.
- ❑ Nettoyez avec des nettoyeurs non abrasifs.

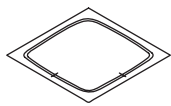
Guía de Instalación

Fregadero de cocina de acero inoxidable

Herramientas y materiales



Lentes de seguridad



Plantilla (incluida)



Lápiz

Más:

- Broca de 1/2" o de mayor tamaño
- Serrucho de calar
- Fijación del n°10-32 (longitud determinada)
- Guantes



Cinta métrica



Sellador



Taladro



Tijeras

Gracias por elegir los productos de Kohler

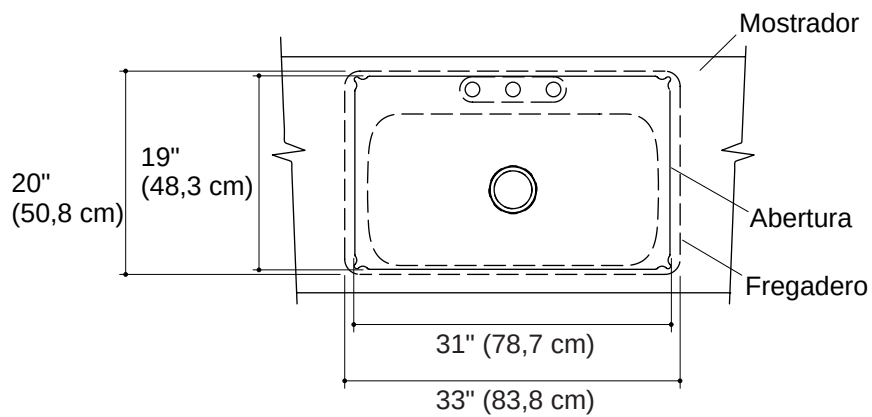
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Por favor, tome unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la solapa posterior. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- ☐ Examine las tuberías de suministro y de desagüe. Reemplácelas de ser necesario.
- ☐ Antes de la instalación, desembale el fregadero nuevo y verifique que no esté dañado. Para evitar dañarlo, coloque el fregadero en el embalaje original hasta que lo instale.
- ☐ Estas instrucciones de instalación dan por hecho que el mostrador es de madera o laminado. Si su mostrador es de piedra, necesitará herramientas especiales para cortar la abertura.

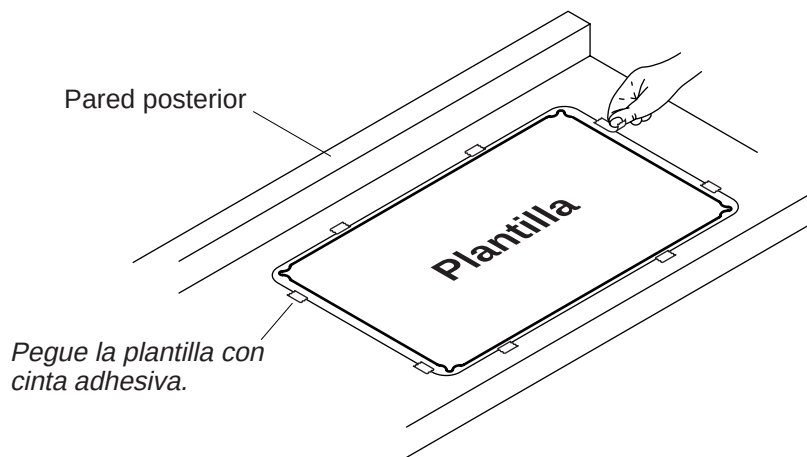
Antes de comenzar (cont.)

- Debido a la variación en el espesor de los distintos materiales para el mostrador, no se han incluido las fijaciones con este fregadero. Determine la longitud de las fijaciones midiendo el grosor del mostrador y añadiendo 3/4" (2 cm) a la medida. Luego, compre cuatro fijaciones del n°10-32 (de la longitud determinada) para esta instalación.
- Este fregadero no está diseñado para las instalaciones bajo el mostrador.
- Antes de continuar, determine cuanto sobresaldrá el fregadero de la parte frontal del gabinete. Debe sobresalir 1/2" (1,3 cm) como mínimo y 2-3/4" (7 cm) como máximo.
- Cierre el suministro del agua fría y caliente.
- De ser posible, monte la grifería y el desagüe antes de instalar el fregadero.
- Toda la información contenida en las instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. Kohler Co. se reserva el derecho de realizar cambios en cualquier momento sin previo aviso.



Instalación empotrada

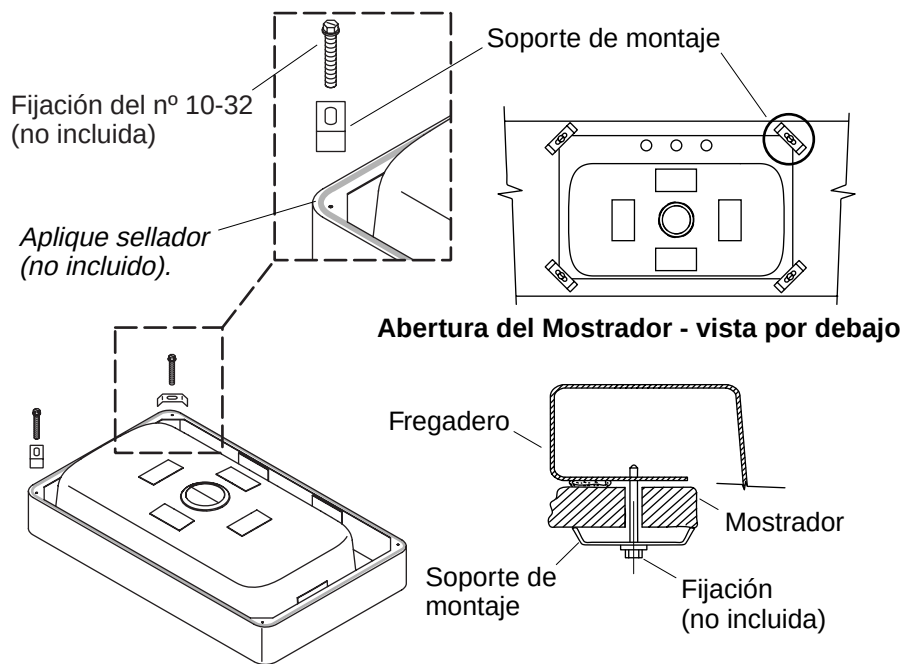
Diagrama de instalación



1. Preparación

NOTA: Es posible que requiera herramientas diferentes o más especializadas para instalar el fregadero sobre materiales de mostrador distintos a la madera o compuestos de madera.

- ☐ Mida el grosor del mostrador.
- ☐ Determine la longitud del vástago roscado de la grifería.
- ☐ Compare las medidas para verificar que la grifería encaje bien en el mostrador. Si la grifería no encaja, es necesario cambiar el modelo de grifería o el tipo de mostrador.
- ☐ Instale las tuberías de suministro de agua y desagüe conforme al diagrama de instalación.
- ☐ Recorte a lo largo de la línea de puntos en la plantilla, tratando de cortar con precisión. Este es el contorno exterior del fregadero.
- ☐ Determine el lugar exacto de instalación del fregadero con ayuda de la plantilla.
- ☐ Utilice cinta adhesiva para fijar la plantilla en el lugar deseado.
- ☐ Corte con cuidado el mostrador con un serrucho de calar o sierra caladora eléctrica siguiendo la línea continua dentro de la plantilla. Preste especial atención al cortar las esquinas.



2. Instale el fregadero

- ☐ Coloque el fregadero en posición invertida y monte sin apretar dos grapas de fijación en el lado izquierdo del fregadero con la ayuda de fijaciones del n° 10-32.
- ☐ Instale la grifería y el desagüe siguiendo las instrucciones del fabricante.
- ☐ Aplique una tira de sellador de calidad en la parte inferior del borde del fregadero.
- ☐ Baje el lado de derecho del fregadero para colocarlo en su lugar.
- ☐ Monte las grapas de fijación en el lado derecho del fregadero.
- ☐ Apriete los tornillos de fijación de manera uniforme con un destornillador de punta de cruz o Phillips.
- ☐ Limpie el exceso de sellador del mostrador con un paño seco.
- ☐ Compruebe que no queden huecos.
- ☐ Antes de continuar, permita que el sellador se seque durante 30 minutos como mínimo.

Instale el fregadero (cont.)

- ☐ Si lo desea, instale el triturador de basura. Siga las instrucciones del fabricante.
- ☐ Conecte y fije el sifón en el desagüe y termine las conexiones del suministro de agua a la grifería, conforme a las instrucciones incluidas con la grifería.
- ☐ Haga que el agua circule por el fregadero y verifique que no haya fugas.
- ☐ Limpie con productos de limpieza que no sean abrasivos.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER®**

©2004 Kohler Co.

1036543-2-B